

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 47

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Turbenthal.** Tiefbetrübt geben wir Kenntnis vom Hinschiede unseres verehrten Ehrenmitgliedes und Gründers *Ernst Weilenmann-Tschopp*, von Winterthur. Wir verlieren in ihm einen treuen Freund, der über 25 Jahre unserem Verein in uneigennütziger Weise als Hilfslehrer diente und den wir alle in gutem Andenken behalten werden. Den trauernden Hinterlassenen unser aufrichtiges Beileid.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Basel u. Umg., Samariter-Verband.** Voranzeige: Montag, 8. Dez., 20.00, im Bernoullianum, Filmvorführung des Publizitätsdienstes der SBB. Näheres durch persönliche Einladung. Wir machen unsere Mitglieder und Freunde darauf aufmerksam, dass vom 18.—25. Nov. in der Baslerhalle der Mustermesse in Basel die Ausstellung der Schweizer Spende «So helfen wir» gezeigt wird. Sie vermittelt ein lebhaftes Bild von der Not im Ausland und der Wirksamkeit der Schweizerhilfe. Wir empfehlen den Besuch aufs wärmste.

**Zürich u. Umg., Hilfslehrerverband.** Nächste Veranstaltung: Mittwoch, 10. Dez., 20.00, im Rest. «Du Pont», Zürich 1. Näheres in der Zeitung vom 4. Dezember.

### Sektionen - Sections

**Aarau.** Anfangs Dezember werden die Nachnahmen für den Aktivbeitrag pro 1948 versandt. Um unnütze Kosten, die uneingelöste Nachnahmen verursachen, nach Möglichkeit zu vermeiden, werden die Mitglieder ersucht, allfällige Adressänderungen, Uebertritte zu den Passiven oder Austritte der Kassierin, Frl. L. Willi, Florastrasse 5, Aarau, bis 29. November zu melden.

**Affoltern a. A.** Sonntag, 23. Nov., Besuch der Anatomie in Zürich. Besammlung 7.40 beim Bahnhof. Gesellschaftsbillett. Anmeldung an H. Nägeli, SBB.-Beamter. Montag, 24. Nov., 20.15, letzter Kursabend im Hotel «Löwen», 1. Stock, kl. Saal. Donnerstag, 27. Nov., 20.15, Schlussprüfung des Samariterkurses im Hotel «Löwen», 1. Stock. Nach der Prüfung gemütliches Beisammensein. Aktive oblig. Busse Fr. 2.—.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 27. Nov., 20.15, im Schulhaus Feldblumenstrasse, Krankenpflege-Uebung. Leitung Schw. Schmid.

**Bern-Samariter.** An die Sektionsvorstände, Samariterposten und Krankenmobiliemagazine: Wir bitten um Angabe der Namen und Adressen des neugewählten Vorstandes pro 1948 (Mutationen), sowie um der genauen Adressen der Samariterposten und der Krankenmobiliemagazine, die für 1948 vorgesehen sind. Diese Angaben benötigen wir zuhanden des Adressbuches 1948 und sind bis 12. Dez. an die Sekretärin, Frau T. Christoffel, Frikartweg 11, zu richten.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Letzte Uebung des Jahres: Donnerstag, 27. Nov., 20.00, im Sulgenbach. Der Uebungsbesuch lässt in letzter Zeit sehr zu wünschen übrig. Wir bitten, die Einsendungen im «Roten Kreuz» besser zu beachten. Hauptversammlung 11. Dez. Traktanden die üblichen.

— **Sektion Stadt.** Nächste Monatsübung: Donnerstag, 20. Nov., 20.00, Schulhaus Progymnasium, Waisenhausplatz 30. (Gleiches Programm wie am 5. dies.) Sektionshauptversammlung: 13. Dez., 20.00, im Unionssaal, Volkshaus. Eventuelle Austritte sind bis zur Sektions-



hauptversammlung schriftlich an Präs. H. Kuenzi, Hallerstrasse 26, zu richten. Anmeldungen für den Blutspendedienst an die gleiche Adresse.

**Bern-Samariterinnen.** Heute Donnerstag, 20.00, Monatsübung im Speisezimmer unter der Turnhalle Monbijou, Eingang Kapellenstr., kl. braune Türe vis-à-vis der Frauenarbeitsschule. Wintersportunfälle, Transportimprovisationen (Lichtbilder). Wohnungsänderungen an Frl. Bertha Burri, Effingerstr. 69.

**Bern-Nordquartier.** Samariter-Uebung: Donnerstag, 20. Nov., im Schulhaus Spitalacker. Leitung Frau R. Ringgenberg. Samstag, 6. Dez., Familienabend. Reserviert diesen Abend für unsere gemütliche Unterhaltung. Gaben für die Tombola werden mit Dank entgegengenommen bei Frau E. Grüssi, Rodtmattstr. 75, und bei Frau T. Metzger, Viktoriastrasse 39. An diesem Abend wirken mit unsere Theatergruppe, sowie die Nationalgruppe Geschw. Stebler aus Bern. Der Vorstand erwartet recht zahlreiches Erscheinen. Wir bitten um gefl. Ueberweisung des Jahresbeitrages 1947.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** Voranzeige: Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: Samstag, 13. Dez., 20.00. Wer noch im Rückstand ist mit dem Besuch der oblig. Kursstunden, beeile sich, diese nachzuholen, Montag und Mittwoch. Der Vortrag von Dr. v. Lerber muss auf später verschoben werden.

**Brugg.** Der Krankenpflegekurs ist in vollem Gange. Da die Uebungen bis jetzt ausgefallen sind, sollte jedes Mitglied mindestens zwei Kursabende besuchen. Die nächsten Abende sind: Dienstag, 25. Nov., im Schützenmattschulhaus; Donnerstag, 27. Nov., im Schulhaus Windisch.

**Bubikon.** Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 29. Nov., 20.00, im «Löwen», Bubikon. Für Aktive obligatorisch. Für den Päcklimärt bringe bitte jedes Mitglied mindestens zwei Päckli. Abzugeben bis spätestens 27. Nov.

**Burgdorf.** Donnerstag, 27. Nov., 20.00, Monatsübung im Lokal.

**Fisenthal (Zch.).** Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: 29. Nov., 19.30, im Gasthof zur «Blume», Fisenthal. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Besucht alle noch die letzten Uebungen.

# ZÜRICH

## Unfall

Versicherungen:  
Unfall, Haftpflicht  
Kasko, Baugarantie  
Einbruch - Diebstahl

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

**Gäu. Der Besuch des Elektrizitätswerkes Wynau muss auf den 7. Dez. verschoben werden. Schlussprüfung des Samariterkurses des S.-V. Hägendorf: Sonntag, 23. Nov., 19.00, Rest. «Eisenbahn». Freundschaftliche Einladung zur Teilnahme.**

**Jona. Uebung: Montag, 24. Nov., 20.15, in der «Krone», Jona.**

**Kemptthal u. Umg. Uebung im Schulhaus Grafstal. Krankenpflegekurs findet diesen Winter nicht statt.**

**Kölliken. Besuch des Samariterkurses: Freitag, 21. Nov., punkt 20.00, im neuen Schulhaus. Dieser Abend wird als Uebungsabend gerechnet. Ausstehende Monatsbeiträge begleichen! Schlussprüfung voraussichtlich Freitag, 5. Dez.**

**Konolfingen u. Umg. Noch ist Gelegenheit, die oblig. Kursabende zu besuchen (Dienstag und Freitag). Schlussprüfung: 6. Dez., Hotel «Bahnhof». Vereinsübung: Montag, 1. Dez., im Lokal.**

**Kulm. Uebung: Montag, 24. Nov., 20.00, im Schulhaus Unterkulm. Heftpflasterverbände.**

**Lausanne-Samaritaines. Prochain cours, mardi 25 nov. à 20 h. 30, local: Cathédrale 12. Il sera donné par le Dr André Guisan, notre président d'honneur. Nous comptons sur la présence de tous nos membres, y compris honoraires et passifs.**

**Lustdorf (Tg.). Mittwoch, 26. Nov., 20.00, Uebung im Schulhaus Lustdorf. Improvisationen.**

**Lyss. Nächste Uebung: Dienstag, 25. Nov., 20.00, im neuen Schulhaus.**

**Meilen u. Umg. Im Dezember finden keine Uebungen statt, dafür ist der Besuch der am Montag, 1. Dez., im Rest. «Blumental» in Meilen stattfindenden Schlussprüfung obligatorisch. (Nur Prüfung, ohne Nachtessen usw.) Beginn 19.30.**

**Münchwilen (Tg.). Schlussprüfung des Säuglingspflege-Kurses: Sonntag, 23. Nov., 14.30, im Gasthaus «Engel». Anschliessend gemütlicher Teil. Für alle Aktiven obligatorisch. Ehren- und Passivmitglieder sind freundlich eingeladen. Wer einen Samariterkalender 1948 wünscht, melde, dies bis zum 30. Nov. dem Präsidenten.**

**Oerlikon u. Umg. Samstag, 29. Nov., 20.00, Schlussprüfung des Krankenpflegekurses im «Hirschen», Schwamendingen. Anschliessend gemütlicher 2. Teil mit Musik und Tanz. Angehörige und Freunde sind ebenfalls herzlich eingeladen. Letzte Gelegenheit, die Rapporte für das Jahr 1947 an Frä. B. Krapf abzugeben. Voranzeige: Samstag, 13. Dez., 20.00, Generalversammlung im Rest. «Flora», Oerlikon. Traktanden die statutarischen. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Anträge, Aus- und Uebertritte müssen bis Ende Nov. unserem Präsidenten A. Arnitz, Schaffhauserstr. 289, Oerlikon, schriftlich eingereicht werden.**

**Pfungen-Dättlikon. Voranzeige: Samstag, 6. Dez., 20.00, Schlussprüfung des Samariterkurses im Rest. «Löwen», Pfungen. Ehren-, Frei- und Passivmitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Es wird eine Päckli-post durchgeführt, wofür Alb. Brunner mit Dank Gaben entgegennimmt. Aktivmitglieder, denkt an die vier Pflichtabende.**

**Romanshorn. Uebung: Montag, 24. Nov., 20.00, im Rebsamenschulhaus. Macht überall bekannt, dass bei euch fortwährend abgegeben werden können: Kleider, Schuhe, Wäsche, Näh- und Flickmaterial, Schulsachen, Toiletteartikel usw. Am nächsten Uebungsabend bringt also jedes etwas mit!**

**Rüti (Zch.). Bald ist der Krankenpflegekurs zu Ende. Wer die vier Pflichtabende noch nicht besucht hat, möge dies noch nachholen. Schlussprüfung voraussichtlich 6. Dez. Bitte nächste Zeitung beachten.**

**St. Gallen Ost. Donnerstag, 20. Nov., Vortrag von Dr. Altschüler. Thema: Was die Samariter gerne wissen möchten. Montag, 24. Nov., praktische Ausführungen der durch unsere Hilfslehrerin Frä. J. Egli an letzter Uebung theoretisch angeführten Desinfektion. Beide Veranstaltungen im Schulhaus. Beginn 20.00.**

**Schlieren. Schlussprüfung unseres Samariterkurses: Samstag, 22. Nov., im Rest. «Gaswerk». Für Aktive obligatorisch. Beginn 20.15. Freinacht bis 2.00.**

**Schöffland. Den Samaritern, die zum guten Gelingen der Samariterwoche mitgeholfen haben, danken wir herzlich. Ebenfalls danken wir für die erhaltenen Pakete getragener Kleider zugunsten der notdürftigen Familien. Der interessante Samariterkalender ist erschienen.**



von **Rheuma, Ischias, Hexenschuss, Neuralgie**  
**Katarrh, Husten, Halsweh, Heiserkeit**

## **CALORIGÈNE**

### **RHEUMASALBE**

ist ein modernes Einreibmittel von rascher und langanhaltender äusserlicher und innerlicher Wirkung. Durchwärmt sofort die kranken Körperstellen, fördert den Blutkreislauf und bereichert das Blut mit wirksamen Heil- und Abwehrstoffen.

**INT. VERBANDSTOFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN IN NEUHAUSEN**

Ein rechter Samariter trägt stets diesen Kalender bei sich. Bestellungen an Frau Gloor-Pfäffli. Preis Fr. 2.25.

**Solothurn.** Unser Krankenpflege-Repetitionskurs beginnt heute, 20.00, im Landhaus-Schulhaus. Kursabende: Donnerstag, 20. Nov., Montag 24. Nov., Donnerstag 27. Nov. und Montag 1. Dez.

**Stallikon.** Mittwoch, 26. Nov., 20.15, im Schulhaus Dägerst, Krankenpflege, mit Schw. Mina. Für alle obligatorisch. Bringt auch recht zahlreich die Teilnehmer des letzten Kurses mit.

**Uttigen.** Monatsübung: Montag, 24. Nov., 20.15, im Schulhaus.

**Wald (Zch.).** Nächsten Samstag, 22. Nov., Hotel «Ochsen», Schlussprüfung des Krankenpflegekurses. Für Aktive obligatorisch. Bezeugt durch euer Erscheinen das Interesse an der guten und edlen Samaritersache. Bis heute Abend müssen die Bestellzettel für das gemeinsame Nachtessen unbedingt dem Prä. abgegeben werden. Brotcoupons mitbringen. Anschliessend gemütliches Beisammensein mit Darbietungen der Kursteilnehmer. Freinacht.

**Wattwil.** Wer hilft mit, unserem Patenkind in Oesterreich ein Paket von gebrauchten Kleidern zu senden? Hildegard ist 14 Jahre alt, 160 cm gross und hat Schuh-Nr. 37. Gaben sind bis spätestens Ende des Monats bei Frau Pozzi-Rickenbach abzugeben.

**Wiesendangen u. Umg.** Am 3. Nov. hat der Krankenpflegekurs begonnen. Kursabende: Montag Theorie, Mittwoch Praktisch, je 20.00. Während des Kurses fallen die Monatsübungen aus. Jedes Mitglied besuche daher zwei Kursabende.

**Wila.** Uebung: Donnerstag, 27. Nov., 20.00, im Primarschulhaus.

**Wülflingen.** Dienstag, 25. Nov., 20.00, im Lokal. Letzte Uebung vor der Generalversammlung; auch werden die schönen Weihnachtsarbeiten zur Besichtigung mitgebracht, hat es doch den schönen Betrag von 200 Fr. vom Verbandpatronen-Verkauf in die Weihnachtskasse gegeben. Also doppelter Samariterdienst geleistet für die grosse Not.

«Das Rote Kreuz» Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Marlin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Nr. 4 - «Le Croix Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Bern, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Marlin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Nr. 4.